

il Bernina

39. Jahrgang | Nr. 156/ November 2022 | Noviteds dal club | www.sac-bernina.ch

Sektion Bernina

Club Alpin Svizzer CAS
Club Alpin Suisse
Schweizer Alpen-Club
Club Alpino Svizzero



Chamanna Boval | Chamanna Es-cha | Chamanna Jenatsch
Chamanna Tschierva | Rifugio Saoseo

EARN YOUR TURNS



FREE 97 SKI

MOUNTAINSHOP
PONTRESINA

VIA MAISTRA 147, 7504 PONTRESINA,

T: +41 81 842 64 37, INFO@MOUNTAINSHOP.CH

ÖFFNUNGSZEITEN

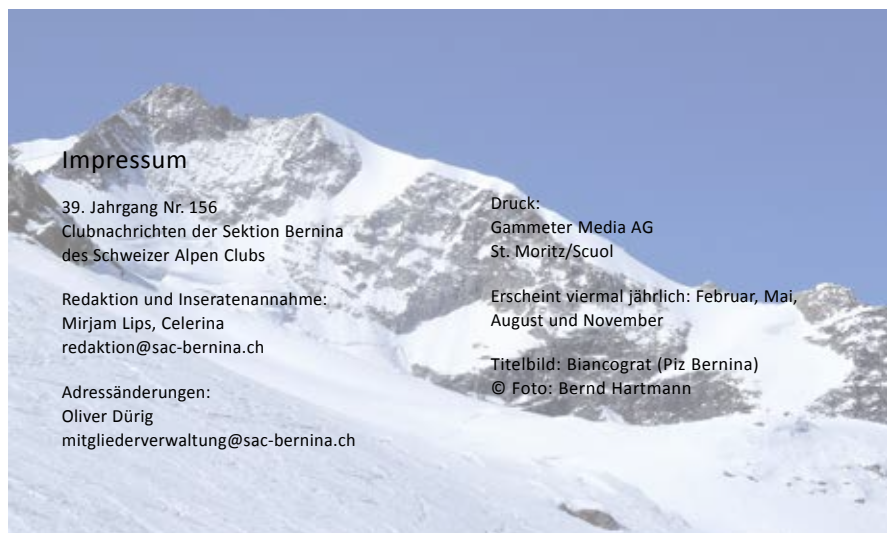
MO - FR: 08.30 - 12.00 UHR / 14.00 - 18.00 UHR

SA: 08.30 - 12.00 UHR / 14.00 - 17.00 UHR

DYNAFIT.COM

Inhaltsverzeichnis

Gratulationen	5
Mutationen	7
Mitgliederbeitrag 2023	8
<u>Tourenberichte</u>	
Corn da Camp	11
Klettern in Lotteno	15
<u>Rettungswesen</u>	
Rettungshundeteams Oberengadin	16
Porträt Nadin Hofer, Rettungshundeführerin	18
Porträt Gabriel Staub, Lawinenhundeführer	20
<u>Hütten-Ecke</u>	
Chamanna Tschierva	23
Rifugio Saoseo	25
Chamanna d'Es-cha	27
Chamanna Jenatsch	29
Chamanna Boval	31
<u>JO-Ecke</u>	
Klettern Lagalb	32
Herbstlager Sardinien	33





Das Gletscher-Hotel Morteratsch liegt am Fusse des Morteratschgletschers und ist dein perfektes «basecamp» für deine Bergtour im Engadin!

Von Bergsteiger – für Bergsteiger
Wir wissen, was du brauchst, wie hungrig du bist, wieviel du bezahlen magst!

In den modernen jedoch preiswerten 2er- und 4er-Zimmer im Nebenhaus Al Vadret bekommst du deinen wohlverdienten Schlaf!

Die währschafte Bergsteiger-Rösti oder sonst eine grosszügige Portion aus der sehr guten und schnellen Morteratsch-Küche stillen deinen grossen Hunger. Und das Beste: egal ob vormittags um 11 Uhr oder nachmittags um 16 Uhr oder spät um 20.30 Uhr, Essen gibt's bei uns durchgehend.

Wir freuen uns auf dich!

T + 41 081 842 63 13 mail@morteratsch.ch www.morteratsch.ch



www.garage-planuera.ch

Verkauf
Werkstatt
Karosserie
Kommunal

Bei uns kaufst Du nicht nur das Auto, sondern auch **Beratung Service** und **Vertrauen!**



081 851 25 55
Deine persönliche Garage

Wir Freuen uns auf Deinen Besuch



Ⓢ Verkauf & Werkstatt
Garage Planura AG
Cho d'Punt 33
7503 Samedan

Ⓢ Karosserie
Garage Planura AG
Charels Suot 3
7502 Bever

Ⓢ Kommunalgeräte
Garage Planura AG
Charels Suot 21
7502 Bever



F. Duttweiler AG
Ihr kompetenter Partner

Sanitäre Anlagen
Bauspenglerei
Bedachungen
Blitzschutzanlagen
Werkleitungen
Fassadenbau
Einbauküchen

www.duttweiler-ag.ch

F. Duttweiler AG · 7503 Samedan
T 081 851 07 50 · info@duttweiler-ag.ch

Gratulationen

Herzliche Gratulation unseren Jubilaren zum Geburtstag!

70 Jahre

Bolt	Alf	St. Moritz	24.11.1952
Lombard	Carol	Hüttwilen	28.11.1952
Kronenberg	Robert	Pontresina	10.12.1952
Sulser	Arno	Strada	02.01.1953
Kamer	Sepp	Bever	12.01.1953
Bischof	Richard	Stein	30.01.1953
Bonetti	Remo	Frauenkirch	05.02.1953
Böckli	Beat	Winterthur	08.02.1953
Fink	Beat	St. Moritz	08.02.1953

75 Jahre

von Wartburg	Marie-Louise	Küsnacht	01.12.1947
Meuwly	Hans-Ruedi	Walchwil	16.12.1947
Meuli	Peter	Sils	04.01.1948
Pieri	Rita	St. Moritz	26.01.1948

80 Jahre

Lobeck	Johanna	Aarau	27.11.1942
Albertin	Robert	Samedan	07.12.1942
Sturz	Erwin	Champfèr	24.12.1942
Keel	Hans	Forch	02.01.1943
Leupin	Marco	Bern	25.01.1943

85 Jahre

Salzmann-Manzoni	Laura	Samedan	14.11.1937
Egli	Hans	Zürich	04.12.1937

90 Jahre

Ruetz	Christoph	Bregenz	24.12.1932
-------	-----------	---------	------------

Wanderbekleidung. Socken.
Sonnenschutz. Wanderschuhe.

Kopfbedeckung. Rucksack.

**Von Kopf bis Fuss gut
ausgerüstet.** Sonnen-

brille. Funktionsunterwäsche.

Regenbekleidung. Badesachen.



Boom Sport - Galerie Bad - Via Tegiatscha 5
7500 St. Moritz-Bad
Tel. 081 832 22 22 - info@boom-sport.ch



Ein Dankeschön an unsere treuen Inserenten

Ohne euch, geschätzte Inserenten, ist es für unsere SAC Sektion nicht möglich, die Clubnachrichten, welche unsere wichtigsten Kommunikationsmittel sind, herzustellen und an alle Mitglieder zu verteilen. Für eure Unterstützung und Treue zu unserem Club sprechen wir ein GROSSES DANKESCHÖN aus.

Liebe Sektionsmitglieder

Wir weisen gerne auf unsere Inserenten hin und bitten euch, diese bei euren Einkäufen zu berücksichtigen. Dafür danken wir euch.

Der Vorstand

Mutationen

Herzlich willkommen im SAC Bernina!

Bamert	Brigitte + Marcel	Jona
Bamert	Aimée + Fynn	Jona
Beck	Lisa	Blacksburg US
Bondareva	Anastasia	Feldmeilen
Büttner	Julia	Silvaplana
Hell	Friederike	Pontresina
Hertig	Angélique	Zürich
Huber	Lukas, Zoé +Luis	Feldmeilen
Indermühle	Yvonne	Thalwil
Isepponi	Alessia	Altstätten SG
Kirilova	Inga	Winterthur
Koch	Marcel	Bever
Jayamanne	Nipun	Pontresina
Norstadt	Carol + Lynn	Fort Collins US
Roveda	Federico, Tancredi + Ruggero	Pontresina
Rezzoli	Damiano	Pontresina
Ripka	Viktor	Flims Dorf
Wallimann	Daniela	St. Moritz
Zellweger	Katrin	Savognin

Wir nehmen Abschied

Bänziger	Dialma Jakob	Richterswil 14.09.1927 – 13.07.2022 58 Jahre Mitgliedschaft
Canal-Patzen	Rolf	Samedan 04.03.1959 – 29.08.2022 39 Jahre Mitgliedschaft
Fontana	Jon Arthur	Samedan 18.03.1934 – 07.09.2022 59 Jahre Mitgliedschaft
Vital-Lanz	Dora	S-chanf 02.05.1937 - 2022 46 Jahre Mitgliedschaft

Mitgliederbeitrag 2023

KATEGORIEN

EINZEL	CHF	107.00
FAMILIEN	CHF	179.00
JUGEND	CHF	60.00

Der Mitgliederbeitrag ist gültig vom 1. Januar bis 31. Dezember des laufenden Jahres.

Die Familienmitgliedschaft schliesst max. 2 Erwachsene ab 23 Jahren und gegebenenfalls x Kinder von 6 bis 17 Jahren im gleichen Haushalt ein.

Der Kategorienwechsel findet automatisch statt und betrifft Kinder aus Familien, welche das 18. Altersjahr erreichen und somit aus der Familienmitgliedschaft entlassen werden, sowie Jugendliche, welche das 23. Altersjahr erreichen.

Kündigung Mitgliedschaft: Mitglieder, welche einen Austritt in Erwägung ziehen, müssen dies bis spätestens Ende Januar per Email mitteilen:

mitgliederverwaltung@sac-bernina.ch.



BAUEN
RENOVIEREN
WOHLFÜHLEN

ERNST HUBER
ARCHITEKTUR

Ernst Huber
CH-7503 Samedan
Tel. 081 850 07 07
mail@ernsthuber.ch

Kommunikationsprofis

www.gammetermedia.ch





TIPOGRAFIA
MENGHINI

Stampa di alta qualità
con colori biologici.

tipo-menghini.ch

Strada San Bartolomeo, CH-7742 Poschiavo
+41 81 844 01 63



MARTINELLI

**Bauunternehmung
Gipsergeschäft**

Tel. 081 833 39 25
Fax 081 833 92 90

info@martinelli-bau.ch
www.martinelli-bau.ch

Weil Bauen Vertrauenssache ist.

081 837 32 32
pomatti.ch

Pomatti

Mehr als Strom.

Corn da Camp (3232 m.ü.M.) - 11. - 12.09.2022

Teilnehmer: Bert (TL), Lars, Brigitte, Kathy, Sandra, Jeanette

Am Samstagmittag treffen wir uns auf dem Parkplatz Sfazù, von wo aus wir mit unseren Fahrrädern ins Val da Camp radeln. In der SAC Hütte Refugio Saoseo erwartet uns bereits Brigitte, welche schon früher losgefahren ist. Unsere Truppe ist nun komplett. Nach einem kurzen Regenguss, welchen wir zum Tee in der Hütte ausnützen, kommt schnell wieder die Sonne. Wir machen uns auf zum Klettern. Ganz in der Nähe der Hütte hat es ein paar spannende Routen. Bert und Lars möchten sehen, ob sie es wagen können, die 4 Damen auf das Corn da Camp mitzunehmen.... Sie scheinen zufrieden und uns hat es Spass gemacht. So steigt die Spannung auf den nächsten Tag. Nach einem feinen Nachtessen in der Hütte gehen wir früh schlafen. Um 04.00 ist schliesslich Tagwache. Wir frühstücken und kurz vor 05.00 Uhr geht's mit Stirnlampe los. Der Vollmond scheint vom noch blauen Himmel. Wunderschön. Nach den ersten Metern geradeaus kommen alle sehr schnell ins Schwitzen. Die ersten Höhenmeter geht's aufwärts über einen steilen Wiesenhang. Auf dem Rücken angekommen geht's nochmals etwa 200 m aufwärts bis zum Punkt 2470, wo wir uns anseilen.



Wir beraten, planen und bauen.

Architektur heisst Verantwortung.

Verantwortung der Gesellschaft, den Menschen und der Umwelt gegenüber.



FH ARCHITEKTUR



Dipl. Architekten/Techniker
Beratung | Planung | Ausführung

Forcella Alessandro Dipl. Architekt FH/SIA
Hartmann Gian-Andrea Dipl. Techniker HF

Via Charels Suot 16
CH-7502 Bever

T 081 851 00 90

info@fh-architektur.ch
www.fh-architektur.ch

Südbünda
unabhängige Versicherungsberatung



Jon Demonti & Partners

Islas | 7524 Zuoz

T 081 850 17 17

jon.demonti@suedbuenda.ch



Inzwischen ist ca. 07.00 Uhr, der Himmel bedeckt und auf einer Seite sehr dunkel. Auch der Wind bläst recht stark. Zwischendurch schneit es sogar leicht. Wir klettern aber stetig weiter über den Südostgrat. Die Kletterei ist spannend und abwechslungsreich. Wir können es richtig genießen. Einmal werden wir sogar abgeseilt. Zwischendurch zeigt sich jetzt sogar die Sonne und es wird etwas wärmer. Nach ca. 7.5 Stunden erreichen wir den Gipfel. Der Himmel ist wieder klarer und auch die Sonne scheint. Die Aussicht ist wunderschön. Wir sind glücklich, unser Ziel erreicht zu haben. Nach kurzer Mittagsrast müssen wir aber auch schon wieder los. Für den Abstieg wählt Bert den Südhang wieder direkt zum Refugio Saoseo, was sich als eine gute Wahl zeigt. Wir kommen gut vorwärts in den steilen Geröll- und Grashängen und erreichen dann um kurz vor 16.00 Uhr die Hütte. Dort erwarten uns bereits Chatrigna und Gigi, welche uns mit einer feinen Apfelwähe verwöhnen. Vielen Dank an die beiden. Wir genießen noch etwas die Sonne. Für die Rückfahrt nach Sfazù sind wir alle sehr froh um unsere Fahrräder. Eine wunderschöne Tour geht zu Ende. Vielen Dank an Bert und Lars, welche das grossartig gemacht haben!

Sandra und Jeanette





Mercedes-Benz

MONTEBELLO Service AG

7504 Pontresina

T +41 81 838 84 04

www.montebello.ch

F +41 81 838 84 14

info@montebello.ch

Offizieller Mercedes-Benz After-Sales Partner
für Lastwagen und Transporter



Ihr Partner für Service und Reparaturen
Telefon 081 838 84 04

Klettern in Lotteno - 02.10.2022

Teilnehmer: Christian (TL), Dorette, Sonja, Mirjam

Endlich war es soweit: Klettern in Raum Chiavenna. Eine fast familiäre Runde traf sich zuerst zum Kaffee und Gipfeli bei Moreschi. Nachher ging es paar Kurven mit dem Auto hinauf Richtung Uschione. Lässige Routen 4 bis 6 Grad erwarteten uns, dazu Mirjam's neues pinkfarbenes Seil und ein sonniger Herbsttag als Bonus. Zum Abschluss durfte die Glace in Chiavenna natürlich nicht fehlen. Bis zum nächsten Mal.

Sonja



Rettungshundeteams Oberengadin

Seit 1943 werden Lawinenhundeteams in der Schweiz ausgebildet. Anfangs eine Aufgabe der Armee, übernahm später der SAC und schliesslich die ARS (Alpin Rettung Schweiz) die Verantwortung für diesen Bereich der Bergrettung.

Die Lawinenhundeteams der SAC Sektion Bernina wurden vor fast 60 Jahren gegründet. Das Rettungshundewesen hat sich seither in zwei Kategorien entwickelt: Lawinenhunde für die Rettung von verschütteten Personen und Geländesuchhunde für die Rettung vermisster Personen im alpinen Gelände. Die jährliche Ausbildungswoche für die Rettungshundeteams findet üblicherweise am Berninapass statt.

Die Ausbildung beginnt nach einem bestandenen Eintrittstest mit den Ausbildungskursen 1 und 2 für Hund und Hundeführer. Nach mindestens zwei Jahren und einem erfolgreichen Einsatztest ist die Ausbildung abgeschlossen und das Rettungshundeteam einsatzfähig. Ein Fachspezialist Hundeteam ist allzeit erreichbar, einsatzbereit und während dem Pikettdienst immer für einen sofortigen Rettungseinsatz abkömmlich. Nach der Alarmierung ist der Einsatz binnen Minuten notwendig, Hund und Hundeführer stehen bereit, um vom Helikopter vor Ort gebracht zu werden. Das spezifische Rettungstraining kann nun innerhalb kürzester Zeit in den Ernsteinsatz umgesetzt werden.

In unserer Rettungshundegruppe gibt es zurzeit 5 einsatzfähige Lawinenhundeteams und 4 einsatzfähige Rettungshunde Geländesuche sowie 2 Teams in Ausbildung. Vorbestehende Alpinerfahrung und Tätigkeit als Retter des SAC ist eine grundlegende Voraussetzung, um als Fachspezialist Hund qualifiziert zu werden. Falls es motivierte Nachwuchshundeteams gibt, können sie jederzeit einen Einblick in unser Trainingsprogramm erhalten.

Am 26. November findet eine Ausbildung für Retter und Fachspezialisten des Rettungswesen SAC Sektion Bernina statt. Interessenten sind herzlich willkommen, für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.



Mandy Eden, Hundeverantwortliche, Rettungshundeteams Oberengadin



© Copyright: Mathias Dumas - SCA/RPA - rodimersstudio.ch

Wo dein Abenteuer beginnt

Erstklassige Produkte für Outdoor und Gebirge.
Sortiment, Kompetenz, persönliche Beratung.

Store Engadin: Samedan, Plazzet 16, Tel. 081 850 02 22
Store Tessin: Lugano-Canobbio, via Sonvico 8b, tel. 091 940 10 00
Online: stilealpino.ch



stile
alpino

Porträt Nadin Hofer, Rettungshundeführerin

Cazin, ein relativ stattlicher schokobrauner Labradorrüde, und ich gehen seit bald 9 Jahren gemeinsam durchs Leben. Gemäss Umrechnung der Hundejahre in Menschenjahre befindet er sich bereits im Herbst seiner Karriere als Rettungshund. Er wäre folglich ungefähr 61 Jahre alt, Hundeführer gehen mit 65 in Pension. Nun aber zurück zum Anfang.

Gute Dinge sind vielfach nicht planbar. Sie passieren. So ist auch Cazin passiert. Eigentlich war ich sehr zufrieden mit Fiora, eine loyale lauffreudige Kläfferin, Trottoirmischung. Habe mit ihr auch einige Schnuppertrainings GS besucht. Sie hat es aber mehr mir zuliebe gemacht. Ihr zuliebe habe ich dann die Ausbildung zum Sozialhund gemacht. Und sie hat ihre Bestimmung gefunden. Wir sind auch heute noch sicher alle 2 Wochen in der Chesa Dosch im Einsatz anzutreffen, auch mit

bald 12 ist sie noch mit Feuereifer dabei. Das Rettungshundewesen aber hat mich nicht mehr losgelassen. Und so kommt ein Telefon, aus heiterem Himmel, von einem Herrn Zala aus dem Puschlav. Er suche einen Platz für einen zukünftigen Deckrüden. Er bezahle auch alles. So kam Cazin aus Frankreich zu mir, bezahlt habe ich ihn aber selbst. Und leider kam er bei Turi nie als Deckrüde zum Einsatz, seine Zucht musste er aus gesundheitlichen Gründen aufgeben. Einige Hunde aus seiner Zucht haben wunderbare Arbeit als Rettungshunde geleistet. Vargo und Sko waren die letzten, von welchen wir als Anfänger noch profitieren durften. Nach dem hündischen Babyjahr von Cazin ging es zackig vorwärts. Erster Eintrittstest vermasselt, beim Zweiten hat es funktioniert. Ausbildungskurse, Ausbildungswochen, Einsatztest bestanden. Einsatzfähigkeit 2017 erlangt.



Die Anzahl Einsätze habe ich nicht mitgezählt. Jeder Einsatz aber ist komplett anders. Mit teils erfolglosem, kuriose, tragischem oder erfreulichem Ausgang. Eines aber bleibt immer gleich, die Vorfriede des Hundes auf den Einsatz. Egal um welche Uhrzeit. Geht der Alarm mitten in der Nacht, ist er innerhalb Sekunden auf Betriebstemperatur. Bewundernswert. Bei mir geht es länger. Aber für ihn ist es ein Spiel. Ein Suchspiel. Und Spiele sind für Hunde grossartig. Und dieser Enthusiasmus für sein Lieblingsspiel, dass er auch stundenlang ohne Erfolg spielen kann, ist eine unglaubliche Inspiration für mich.

Es bedarf als Rettungshundeführer/in einige Ansprüche zu erfüllen. Die ausbildungstechnischen lasse ich hier weg. Eine erste grosse Hürde ist zum Beispiel das Halten eines Hundes in einer Mietwohnung. In der momentanen Situation im Wohnungsmarkt Engadin eine Herausforderung. Eine zweite grosse Hürde, der Arbeitgeber. Danke Gemeindeschule St. Moritz! Danke Sportlehrerteam. Wenn der Alarm schrillt, gehe ich. Der Hund ist immer dabei. Meine Arbeitskollegen springen ein. Ein Privileg.

Und zu guter Letzt eine Werbeeinblendung. Erfüllst du obige Punkte, melde dich! Wir brauchen Nachwuchs! Oder sprich mich auf einem Spaziergang oder einer Skitour an, ich bin die mit den vielen Hunden. Mindestens drei, einer davon schokobraun, aber meistens sind es fünf oder sechs.

**26.11.2022 Retterversammlung SAC Bernina / CAS Bregaglia
15:00 – 18:00 Rega Basis Samedan / Engadin Airport**

An diesem Samstagnachmittag, geben die Bergretter Einblick in ihre Aufgaben und Tätigkeiten.

Anhand von verschiedenen Posten werden die verschiedenen Fachspezialisten wie Hundeführer, RSH, Fachspez. Medizin, Fliesswasserretter vorgestellt. Ausrüstung für Spaltenrettung, Seilbahnevakuation etc. wird ausgestellt. Erfahrene Retter geben Auskunft über ihre Tätigkeit.

Willkommen sind alle interessierten Personen an der Bergrettung, ob sie bereits aktiv mitmachen oder sich einen Einblick verschaffen möchten.

Porträt Gabriel Staub, Lawinenhundeführer

Gabriel du bist Lawinenhundeführer; könntest du dich und deinen Hund kurz vorstellen?

Ich bin Gabriel Staub, 40 Jahre alt, verheiratet, wohne in St. Moritz und arbeite in Pontresina. Mein Hund heisst Polvo Miro vom Brandl-Weiher, kurz Miro. Er ist ein schwarzer Labrador-Retriever der Arbeitslinie und unterdessen neun Jahre alt. Wir sind seit Januar 2018 ein einsatzfähiges Lawinenhundeteam.



Was hat dich inspiriert Rettungshundeführer zu werden?

Als wir uns überlegt haben einen Hund anzuschaffen, war es mir ein Anliegen, etwas Sinnvolles mit dem Hund zu machen. Bei der Suche nach einer entsprechenden Aufgabe sind wir mit den Rettungshundeteams Oberengadin in Kontakt gekommen. Da hier immer wieder neue Hundeteams gesucht werden und mich das Thema Rettung schon immer interessiert hatte, haben wir uns entschieden, diesen Weg einzuschlagen.

Kannst du uns von einem besonderen Moment oder Ereignis erzählen?

Natürlich war ich glücklich und erleichtert, nach der dreijährigen Ausbildung meine Einsatzfähigkeit zu erlangen, aber hier fängt die Tätigkeit als Lawin Hundeteam ja erst richtig an... Für mich ist es jedes Mal ein beeindruckender Moment, wenn bei einem Einsatz neben allen, sehr guten und absolut notwendigen, technischen und personellen Einsatzmittel ein



Lawin Hund die verschüttete Person aufspürt. Selbst wenn ich nicht selber im Einsatz bin, erfüllt mich das mit Freude und zeigt mir, dass sich die ganze Mühe und Arbeit lohnt.



Was ist für dich das Schönste am Lawin Hundeführer sein?

Auch wenn mir die häufigen Übungen, insbesondere bei Kälte, Wind und Wetter, nicht immer nur endlosen Spass bereiten, ist es für mich immer wieder schön zu sehen, wie Führer und Hunde zusammenarbeiten. Die jeweiligen Fähigkeiten werden optimal kombiniert was dazu führt, dass etwas erreicht werden kann, was jeder für sich, wenn überhaupt, sicher nie mit dieser Effizienz erreichen würde. Das Gleiche gilt in den Einsätzen für alle an der Rettung beteiligten Kräfte. Man kennt sich teilweise kaum und doch haben alle das gleiche Ziel. Jeder und Jede setzt seine Fähigkeiten bestmöglich ein, um eine verschüttete Person möglichst schnell zu finden.

BAUEN IST UNSERE LEIDENSCHAFT



im Tiefbau - in den Bergen



im Hochbau - bei Schadstoffsanierungen

Seiler

Hoch- und Tiefbau

Pontresina
piz bernina  engadin

Chamanna Tschierva

Hütten-Ecke

Vielen Dank allen, die bei uns vorbeigekommen sind.

Jetzt wünschen wir uns einen Winter mit ganz, ganz viel Schnee, sodass die Tourenverhältnisse nächstes Jahr wieder besser sind als dieses.

Das Tschierteam



Die Spezialisten für
EgoKiefer
Fenster und Türen

Persönlich für Sie
vor Ort **in St. Moritz.**



RETO GSCHWEND
FENSTER UND HOLZBAU
St. Moritz

Via Palüd 1, 7500 St. Moritz
Tel. 081 833 35 92
info@retogschwend.ch

Alles Weitere unter:
retogschwend.ch



Einfach komfortabel.

HEIZUNG · SANITÄR · LÜFTUNG
GINI
ST.MORITZ / SILS / BONDO

Ihr Partner für Heizung, Sanitär und Lüftung

Unser Angebot reicht vom Wohnungsumbau bis zur luxuriösen Wohlfühloase:

- Renovationen und Umbau
- Neubau
- Reparaturen / 24h-Service

A. Gini AG • Via Giand'Alva 5 • 7500 St. Moritz • T 081 837 55 66
info@gini-stmoritz.ch • www.gini-stmoritz.ch

Hütten-Ecke

Daniel Menghini, 15 Jahre aus Samedan, unterstützt uns immer wieder. Öfters verbringt er die Zimmerstunde am Saoseo See. Dem Saoseo Geist, von dem so viele erzählen, ist er noch nie begegnet. Heute zum Saisonschluss lässt sich der Geist tatsächlich blicken und stellt Daniel ein paar Fragen.

SG: Saoseo Geist

DM: Daniel Menghini

Rifugio
Saoseo

SG: Ich habe dich hier schon öfters gesehen. Wer bist du, was machst du hier?

DM: Ich bin Daniel. Wenn Not am Mann ist, helfe ich im Rifugio Saoseo bei Chatrina und Gigi. Jetzt habe ich Zimmerstunde.

SG: Ach so, ich verstehe. Wie sieht dein Arbeitstag im Rifugio aus?

DM: Nach dem Frühstück, helfe ich beim Abräumen und Abwaschen. Anschliessend werden der Speisesaal und die Küche gereinigt. Für den Holzherd braucht es immer genügend Kleinholz. Das spalte ich hinter der Hütte. Es gehört zu meinen Lieblingsaufgaben.

SG: Ich esse leidenschaftlich gerne. Darfst du auch in der Küche mithelfen?

DM: Ja, klar. Meine Hilfe wird sehr geschätzt. Der Getränkeschrank muss aufgefüllt werden und Leergut muss in den Keller zurückgebracht werden. Ich schäle Kartoffeln, raffle Karotten, und wasche Salat. Die Arbeit in der Küche geht nie aus. Schon am Morgen kommen die ersten Tagesgäste, Kaffee trinken. Die Kaffeemaschine ist nonstop in Betrieb.

SG: Darfst du auch servieren?

DM: Ja, ich darf servieren und abräumen. Alkohol darf ich nicht servieren. Dafür bin ich noch zu jung.

SG: Hilfst du auch beim Abendessen zubereiten?

DM: Ja, heute zum Beispiel habe ich den Salat gewaschen. Ich durfte auch schon für das Dessert backen.

SG: Sind die Gäste nett?

DM: Grösstenteils sind sie nett. Sie haben ja Ferien.

SG: Wirst du auch in Zukunft im Rifugio aushelfen?

DM: Ja, es macht mir Spass.

SG: Danke Daniel. Jetzt habe ich eine Ahnung, wie dein Tag im Rifugio aussieht. Ich bin mir sicher, dass wir uns wieder treffen.



LA PERL

COIFFURE · PONTRESINA

DIE WOHLFÜHLOASE IN PONTRESINA.....

Mit unseren Massagestühlen wird Ihr Coiffure-Besuch zu einem Erlebnis von Kopf bis Fuss. Lassen Sie sich von unserem Fachwissen inspirieren und entdecken Sie Ihre natürliche Schönheit wieder. Kommen Sie jetzt vorbei, wir sind haarscharf auf Sie!

Coiffure LA PERL . Via Maistra 165 . 7504 Pontresina . T 081 834 59 00. www.laperl.ch

WALO



Unsere treuen Begleiter durch den ganzen Sommer

Die Alpenmurmeltiere:

- ernähren sich von Gras, Wurzeln, Kräutern, Insekten
- sind Herdentiere und leben in Verbänden von bis zu 20 Tieren
- leben in zwei Arten von Bau: Sommerbau bis 1.5m unter Boden, Winterbau bis 7.5m unter Boden
- nach einer Tragzeit von fünf Wochen werden bis zu sieben Murmeltier-Babys geboren
- Neugeborene sind 30 Gramm schwer sowie blind, taub, nackt und zahnlos. Nach 24 Tagen öffnen sich ihre Augen. 40 Tage nach ihrer Geburt suchen sie sich draußen Nahrung und müssen nicht mehr gesäugt werden.
- Kommunikation: ein Pfiff = grosse Gefahr, z.B. heranfliegender Adler, mehrere Pfeife = Gefahr im Revier aber noch nicht unmittelbar, z.B. Menschen
- werden bis zu 7 kg schwer und 12 Jahre alt



Chamanna
d'Es-cha

Der Winterschlaf:

Mitte Oktober verkriechen sich die Munggen in ihren Winterbau. Kurz davor haben sie ihren Schlafbau mit Nistmaterial ausgepolstert. Den Eingang versperren sie dabei mit einem 1-2 Meter langen Gemisch aus Erde, Steinen, Gras und Kot. Dort leben sie von ihren Fettreserven, die sie sich den Sommer über angefressen haben, sie verlieren dabei etwa ein Drittel ihres Körpergewichts. Die Körpertemperatur sinkt auf fünf Grad Celsius. Sie wachen nur noch ca. 1mal im Monat kurz auf und atmen noch zweimal pro Minute, ihre Herzfrequenz sinkt von 200 auf 20 Schläge pro Minute. Bei uns auf der Es-cha Hütte erwachen sie immer auf ein paar Tage genau um den 10. April und suchen sich die erste Nahrung zwischen den Schneefeldern.

Nach einem wunderschönen und erfolgreichen Sommer machen auch wir uns bereit für den Winterschlaf. Wir freuen uns, euch bald wieder begrüßen zu dürfen!

Silvana&Nicola



Finelmaing
Die Bündner Lösung:

Kompostierbar*

Alufrei

Organisch

Nespresso®
kompatibel**

Café Badilatti - 7524 Zuoz - Tel. 081 854 27 27 - cafe-badilatti.ch



*Industrie-Kompost **Kompatibel mit dem Nespresso®-System. Diese Marke gehört Dritten, die keinerlei Verbindung zu Café Badilatti SA haben.

engadiner
lehrwerkstatt

lehrwerkstatt.ch

SCHREINEREI MIT AUSBILDUNG

maykwendt.com

Chamanna Jenatsch

Wir zwei Murmeltierkinder haben den Sommer auf der Jenatschhütte genossen. Im Sommer gab es sehr viele Gäste, die immer rund um die Hütte unterwegs waren und uns beobachtet haben beim Sonnen und Spielen. Im Herbst wurde es dann



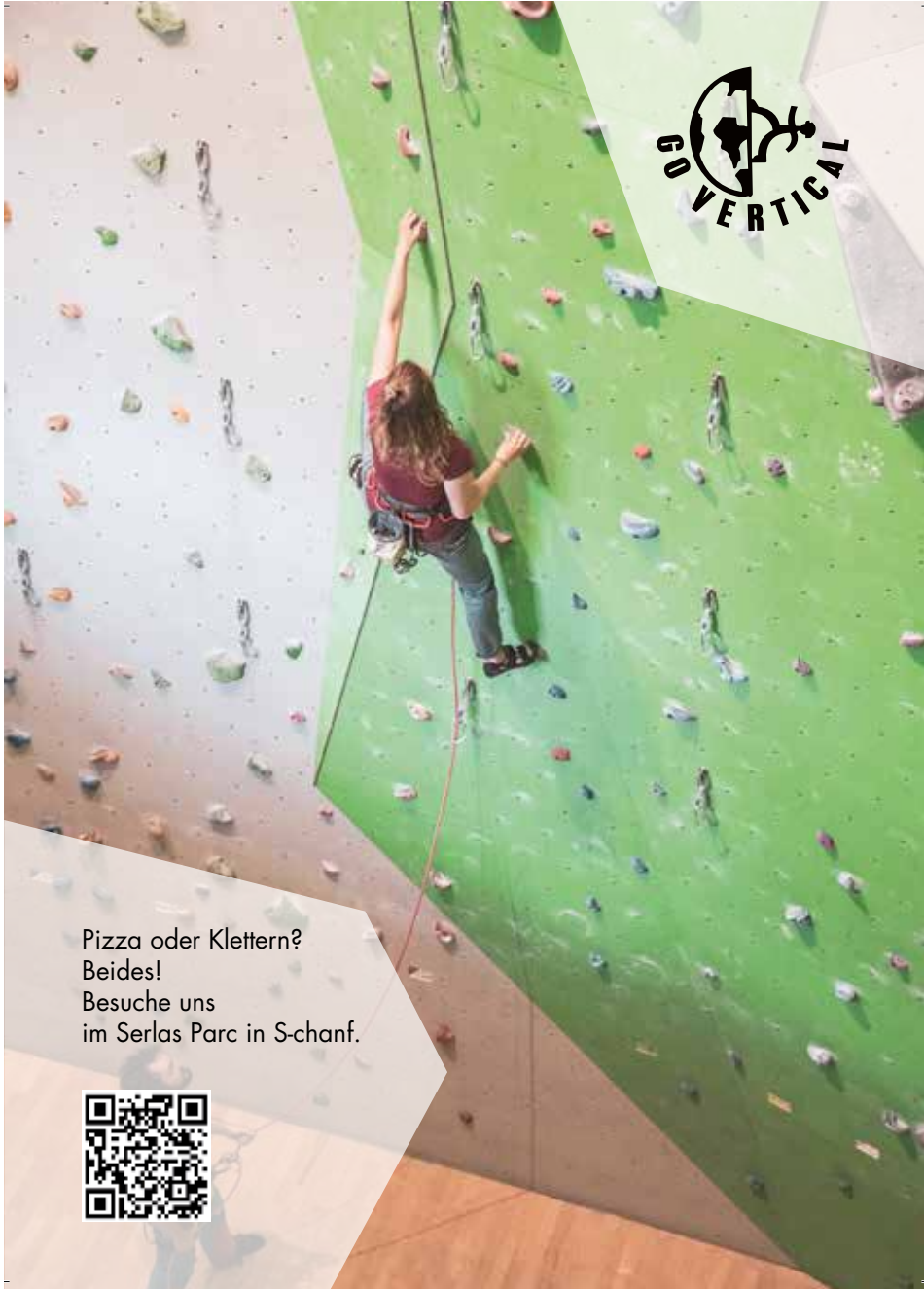
viel ruhiger und wir konnten ungestört unseren Winterspeck anfressen. Jetzt sind wir Murmeltiere im Winterschlaf und verspassen die meisten Skitourenzügler. Zu Ostern kommen wir dann vielleicht rauszuschauen, was so läuft und ob das Hüttenteam vielleicht wieder ein paar Ostereier versteckt hat?



Das Hüttenteam geht auch in die Zwischensaison, aber im Gegenteil zu den Murmeltieren, freuen wir uns bereits auf die Skitourensaison. Wir hoffen auf mehr Schnee als letztes Jahr, gute Verhältnisse und zahlreiche Skitourenzügler. Über Silvester ist die Hütte bewartet!

Vielen Dank allen lieben Sommergästen und unserem super Team und bis bald im tiefverschneiten Winter!

Jill und Dani



Pizza oder Klettern?
Beides!
Besuche uns
im Serlas Parc in S-chanf.



Hütten-Ecke

**Chamanna
Boval**



Ein grosses Dankeschön an unsere zahlreichen Besucher, treuen Geschäftspartner und fleissigen Helfer für die tolle Saison 2022.

Wir haben die Türen geschlossen und freuen uns, Euch voraussichtlich Ende März 2023 für den Skitourenbetrieb begüssen zu dürfen.

Herzliche Grüsse Boval-Team



Klettern Lagalb - 10.09.2022

Entgegen dem Wetterverlauf dieses Sommers waren die Wetterprognosen für diesen Samstag nicht sehr vielversprechend. Trotzdem traf sich eine kleine Gruppe JO-ler auf dem Parkplatz der Lagalb- Bahn. Nach einer kurzen Auffrischung zum Sichern und Vorgehen am Stand ging es los. Je nach Können etwas schwieriger oder einfacher, im Vor- oder im Nachstieg. Die Zeit verstrich schnell. Nach der etwas verspäteten

Mittagspause fielen die ersten Tropfen vom Himmel. Schnell noch die hängenden Expressen einsammeln, Seile ausziehen und unsere Habseligkeiten ins Trockene bringen. Ebenoschnell war die Regenfront auch vorbei, der Fels sauber gewaschen, jedoch noch nass.



Herbstlager Sardinien

Zusammen mit der JO Davos ging es Richtung Süden. An Mailand fuhren wir ohne falsch abzubiegen vorbei. Danach weiter nach Livorno, wo Marina "souverän" in der Fähre parkierte. Einige schliefen draussen an Deck, ein paar drinnen. Die unvergesslich wohlthuende Stimme aus dem Lautsprecher weckte uns am nächsten Morgen auf. Endlich angekommen in Olbia, wartete Nico auf uns. Von dort ging



es weiter nach Cala Gonone, unser Ziel der Reise, wo auch Anaïs dazusties. Angekommen, wurden bereits alle Zelte aufgebaut und eingerichtet. Nach dem Zmorge machten wir uns auch schon auf den Weg zum ersten Klettergarten. Trotz mehrmaligem Verlaufen, schafften wir es, den Weg zum Felsen zu finden. Glücklicherweise waren die Routen im Schatten, so konnten wir der Hitze ausweichen. Das schöne Kalkgestein um Cala Gonone ermöglichte uns im Laufe der Woche immer wieder wunderschöne Klettereien. Das im Vergleich zum Engadin warme Klima tat uns allen gut, auch wenn man oft gebadet von der Hitze wieder am Boden ankam. Dann konnte man sich im Meer abkühlen, das vor allem in Cala Fuili besonders klar war. Eine weitere Abkühlung gönnten wir uns bei den diversen Gelaterias an der Küste. Die Hitze hatte auch Auswirkungen auf einige



Gehirnleistungen, zum Beispiel fragte Nico ganz überzeugt: „Wie blau isch s'lange Seil?“ Das Abendessen war immer sehr lecker und Lukas' legendäre Fajitas waren natürlich auch dabei und wie immer sehr gut. Am Abend haben wir nach dem geliebten Abwaschen oft „gearschlöchlet“. Am Freitag auf dem Weg nach Olbia gingen wir noch Pizza essen. Die Pizzeria war sehr sympathisch, der Pizzaiolo talentiert und vor allem schnell. Die darauffolgende Nacht auf der Fähre ging wieder (fast) reibungslos vorbei und wir kamen gut in Livorno an. Im Büssli zurück ins Engadin wurde laute Musik und Philipp Maloney gehört. Allen vielen Dank für diese supercoole Woche!

**Die einheimische Helikoptergesellschaft
im Dienste der Öffentlichkeit**

HELIBERNINA.ch

seit 1985



**Hüttenversorgungen
Materialtransporte
Lawinensprengflüge
Reko- und Spezialistentransporte
Evakuationen
Rettungsflüge im Auftrag der Rega
Geschenkgutscheine**

**Engadin Airport Samedan
info@helibernina.ch
+41 81 851 18 18**



7523 Madulain
Tel. 081 854 32 42

7504 Pontresina
Tel. 081 834 52 52

Beratung ■ Planung ■ Ausführung

elektrobernina@bluewin.ch



**WENN TRADITIONEN JEDEN TREND ÜBERDAUERN
FOKUSSIERUNG AUF DIE SPITZENPOSITION**

Sika ist ein Unternehmen der Spezialitätenchemie,
führend in der Entwicklung und Produktion von
Systemen und Produkten zum Kleben, Dichten,
Dämpfen, Verstärken und Schützen für die Bau-
und Fahrzeugindustrie. **www.sika.com**



AZB
CH-7505 Celerina
PP/Journal

POST CH AG

SAC il Bernina



Pontresina
piz bernina  engadin



Lieferadresse
New Rada Schuhmacherei
Via Principale 42, CH-7746 Le Prese

newrada.com
T +41 79 623 46 06
E info@newrada.com

Fachgeschäft
New Rada Schuhmacherei
Via Maistra 179, CH-7504 Pontresina